



BANCO CENTRAL EUROPEO

5 de agosto de 2003

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 1 de agosto de 2003

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 1 de agosto de 2003, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, experimentó un ascenso de 46 millones de euros, debido al refino efectuado por un banco central nacional de monedas, previamente adquiridas, que contenían parte de oro en lingotes de oro fino.

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se incrementó en 0,3 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 196 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) aumentaron en 0,3 mm de euros hasta el nivel de 46,9 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) ascendió en 5,7 mm de euros hasta el nivel de 392,1 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 51,4 mm de euros, tras disminuir en 13,8 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó un descenso de 25,7 mm de euros hasta la cifra de 250 mm de euros. El miércoles 30 de julio de 2003, venció una **operación principal de financiación** por valor de 98 mm de euros y se liquidó otra nueva de 73 mm de euros. El jueves 31 de julio de 2003, venció una **operación de financiación a plazo más largo** por valor de 15 mm de euros y se liquidó otra nueva de 15 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, frente a los 0,7 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el

correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros, frente al importe prácticamente inapreciable registrado la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 125,9 mm de euros, tras reducirse en 16,6 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 1 de agosto de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 1 de agosto de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 1 de agosto de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	119.993	46	1 Billetes en circulación	392.088	5.741
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.518	89	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	125.904	-16.598
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	172.453	-140	2.2 Facilidad de depósito	70	36
	203.971	-51	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	15.194	-15	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	3	-21
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.265	-123		125.977	-16.583
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	31	0
	4.265	-123	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	207.000	-25.002	5.1 Administraciones Públicas	51.440	-13.830
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.995	-5	5.2 Otros pasivos	5.374	70
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		56.814	-13.760
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.076	-241
5.5 Facilidad marginal de crédito	25	-677	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	888	14
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	57	10	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	252.077	-25.674	8.1 Depósitos y otros pasivos	16.250	-379
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	212	-77	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	46.937	305		16.250	-379
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	43.782	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.997	0
9 Otros activos	116.511	56	10 Otros pasivos	66.580	-326
			11 Cuentas de revalorización	62.226	0
			12 Capital y reservas	64.986	1
Total activo	802.942	-25.533	Total pasivo	802.942	-25.533

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.